

Brussell, 28 ta' Awwissu 2025
(OR. en)

12303/25
ADD 1

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0261 (COD)

POLCOM 196
COMER 118
USA 10
COTRA 21
CODEC 1174

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	28 ta' Awwissu 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2025) 471 annex
Suġġett:	ANNESSI ta' Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-aġġustament tad-dazji doganali fuq l-importazzjoni ta' ċerti oġġetti li joriginaw mill-Istati Uniti tal-Amerika u l-ftuħ ta' kwoti tariffarji għall-importazzjoni ta' ċerti oġġetti li joriginaw mill-Istati Uniti tal-Amerika

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2025) 471 annex.

Mehmuż: COM(2025) 471 annex



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 28.8.2025
COM(2025) 471 final

ANNEXES 1 to 3

ANNESI

ta'

Proposta ghal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

**dwar l-aġġustament tad-dazji doganali fuq l-importazzjoni ta' ċerti oġġetti li joriġinaw
mill-Istati Uniti tal-Amerika u l-ftuh ta' kwoti tariffarji għall-importazzjoni ta' ċerti
oġġetti li joriġinaw mill-Istati Uniti tal-Amerika**

ANNESS I

Lista ta' oġġetti msemmija fl-Artikolu 1(1)

Minkejja r-regoli għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda ("NM"), id-deskrizzjoni tal-prodotti għandha titqies bħala indikattiva, bil-preferenzi tariffarji ddeterminati mill-kodiċijiet NM. Fejn huma indikati kodiċijiet "ex" NM, il preferenzi tariffarji għandhom jiġu ddeterminati mill-kodiċijiet NM u d-deskrizzjoni, flimkien.

Kodiċi NM 2025 ¹	Deskrizzjoni
0701 90 50	Patata ġdida, friska jew imkessha, mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' Ġunju
0701 90 90	Patata, friska jew imkessha (hlief patata ġdida mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' Ġunju, patata taż-żriġ u patata għall-manifattura tal-lamtu)
0703 10 19	Basal, frisk jew imkessaħ (hlief xtieli żgħar għat-tahwil)
0708 20 00	Fażola "Vigna spp., Phaseolus spp." friska jew imkessha bil-qoxra ta' barra jew mingħajrha
0709 20 00	Spraġ frisk jew imkessaħ
0709 60 10	Bżar helu, frisk jew imkessaħ
0710 80 69	Faqqiegh, iffriżat, mhux imsajjar jew imsajrin bl-istim jew bit-toghlijat (hlief dak tal-generu Agaricus)
0710 80 95	Hxejjex ohrajn, imsajrin jew le bit-toghlija fl-ilma jew bil-fwar, iffriżati – ohrajn
0712 20 00	Basal mnixxef, shaħ, imqattgħin, flieli, biċċiet jew trab, iżda mhux preparati iktar minn hekk
0712 90 90	Hxejjex u tahlitiet ta' hxejjex, imnixxfen, shaħ, imqattgħin, imqattgħin flieli, mishuqin jew magħmulin trab, iżda mhux ippreparati aktar - Ohrajn
0714 20 10	Patata helwa, friska, shiha, intiża għall-konsum mill-bniedem
0805 10 80	Laring, frisk jew imnixxef (hlief laring helu frisk)
0805 40 00	Grapefruit u pomelos friski jew imnixxfen
0805 50 90	Xkomp "Citrus aurantifolia, Citrus latifolia", frisk jew imnixxef
0805 90 00	Frott taċ-ċitru frisk jew imnixxef - Ohrajn
0806 20 30	Sultani mnixxfa
0806 20 90	Gheneb imnixxef (hlief passolina u sultani)
0808 10 10	Tuffieħ tas-sidru, frisk, sfużi, mis-16 ta' Settembru sal-15 ta' Diċembru
0808 30 10	Langas tal-perry, frisk, sfużi, mill-1 ta' Awissu sal-31 ta' Diċembru
0810 20 10	Lampun frisk
0810 40 30	Frott tal-ispeċi Vaccinium myrtillus, frisk
0810 40 50	Frott tal-ispeċi Vaccinium macrocarpum u Vaccinium corymbosum,

¹ Il-kodiċijiet tan-nomenklatura huma meħuda min-Nomenklatura Magħquda kif definita fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana li huma validi fiż-żmien tal-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament u *mutatis mutandis* kif emendati minn leġislazzjoni sussegwenti.

	frisk
0810 40 90	Frott frisk tal-ġeneru vaccinium (hlief l-ispeċi Vaccinium vitis-idaea, myrtillus, macrocarpum u corymbosum)
0811 90 19	Frott u ġewż, iffriżati, li jittieklu, mhux imsajrin jew imsajrin bl-istim jew bit-toghlijat fl-ilma, biz-zokkor miżjud jew dolċifikant iehor, b'kontenut ta' zokkor ta' ≤ 13 % skont il-piż
0811 90 50	Frott tal-ispeċi Vaccinium myrtillus, mhux imsajjar jew imsajrin bl-istim jew bit-toghlijat, iffriżat, minghajr hlewwa miżjuda
0811 90 95	Frott u ġewż iffriżati, tajbin għall-ikel, nejjin jew imsajrin bl-istim jew bit-toghlija fl-ilma, minghajr zokkor jew materjal iehor biex jagħmel helu miżjud – oħrajn
0813 10 00	Berquq imnixxef
0813 20 00	Pruna mnixxfa
0813 40 95	Frott imnixxef – oħrajn
0813 50 19	Taħlitiet ta' berquq imnixxef, tuffieħ, hawh, inkluż prunus persica nectarina u nettarini, langas, papaw “papaja” jew frott iehor li jittieklu u mnixxef, li fihom il-pruna
1007 10 10	Sorgu tal-ħbub ibridu, għaž-żriġh
1007 90 00	Sorgu tal-qamħ (hlief għaž-żriġh)
1008 21 00	Żerriegħa tal-millieġ għaž-żriġh (eskluż is-sorgu tal-ħbub)
1102 90 10	Dqiq tax-xghir
1209 10 00	Żerriegħa tal-pitravi taz-zokkor, għaž-żriġh
1209 21 00	Żerriegħa tal-alfalfa, għaž-żriġh
1209 23 80	Żerriegħa taż-żwien, għaž-żriġh (hlief żerriegħa taż-żwien tal-bur “Festuca pratensis Huds” u żerriegħa taż-żwien aħmar “Festuca rubra L.”)
1209 29 50	Żerriegħa tal-lupina għaž-żriġh
1209 29 60	Żerriegħa tas-selq għall-foraġġ “Beta vulgaris var. alba”, għaž-żriġh
1209 29 80	Żrieragħ ta' pjanti ohra għall-foraġġ, għaž-żriġh - oħrajn
1209 30 00	Żrieragħ tal-pjanti erbaċej ikkoltivati prinċipalment għall-fjuri, għaž-żriġh
1209 91 30	Żerriegħa tas-selq tal-insalata jew żerriegħa tal-pitravi “Beta vulgaris var. conditiva”, għaž-żriġh
1209 91 80	Żrieragħ veġetali għaž-żriġh (hlief pitravi tal-insalata jew pitravi “Beta vulgaris var. conditiva”)
1209 99 91	Żrieragħ tal-pjanti nonerbaċej ikkoltivati prinċipalment għall-fjuri, għaž-żriġh
1209 99 99	Żrieragħ, frott u spora ohra, għaž-żriġh
1512 11 10	Żejt taż-żerriegħa tal-ġirasol jew tal-ġhosfor mhux raffinat, għal użu tekniku jew industrijali (hlief għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel)
1515 90 99	Xahmijiet u żjut veġetali fissi solidi u l-frazzjonijiet tagħhom, kemm jekk raffinati kif ukoll jekk le, iżda mhux modifikati kimikament, f'pakketti immedjati ta' > 1 kg, jew likwidi, mhux speċifikati mod iehor. (hlief għal użi tekniċi jew industrijali u xahmijiet u żjut mhux raffinati)
1517 90 99	Taħlitiet jew preparati tajbin għall-ikel ta' xahmijiet jew żjut ta'

	annimali jew veġetali u frazzjonijiet tajbin għall-ikel ta' xahmijiet jew żjut differenti, li fihom $\leq 10\%$ xahmijiet tal-ħalib (ħlief żjut veġetali fissi, fluwidi, imħalltin, tahlitiet jew preparati tajbin għall-ikel li jintużaw bħala preparati għall-qliġ mill-forom, u marġerina solida)
2001 10 00	Ħjar u ħjar tal-pikles, ippreparati jew ippreservati bil-ħall jew bl-aċidu aċetiku
2001 90 20	Frott tal-ġeneru Capsicum, ippreparat jew ippreservat bil-ħall jew bl-aċidu aċetiku (għajr bżar helu jew pimenti)
2004 10	Patata, ippreparata jew ippreservata mod ieħor milli fil-ħall jew l-aċidu aċetiku, iffriżata
2005 20 10	Patata fil-forma ta' dqiq, grixa jew fjokki (ħlief dawk iffriżati)
2005 60 00	Spraġ, ippreparat jew ippreservat mod ieħor milli bil-ħall jew bl-aċidu aċetiku (ħlief iffriżat)
2005 70 00	Żebbuġ, ippreparat jew ippreservat għajr bil-ħall jew bl-aċidu aċetiku (ħlief iffriżat)
2005 99 80	Ħxejjex, ippreparati jew ippreservati mod ieħor milli bil-ħall jew bl-aċidu aċetiku, mhux iffriżati – oħrajn
2007 99	Ġammijiet, jellies, marmellati, purée jew pastes tal-frott, miksubin bit-tisjir, kemm jekk fihom iz-zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud u kemm jekk le:
2008 20 90	Ananas, ippreparati jew ippreservati, mingħajr zieda ta' spirtu jew zokkor ieħor
2008 93	Cranberries "Vaccinium macrocarpon, Vaccinium oxycoccos, lingonberries, Vaccinium vitis-idaea", ippreparati jew ippreservati, kemm jekk fihom zokkor jew dolċifikant jew spirtu miżjud kif ukoll jekk le, mhux speċifikati mod ieħor
2008 99 28	Frott u partijiet oħra li jittiekl u ta' pjanti, ippreparati jew ippreservati, li jkun fihom l-ispiritu miżjud, b'kontenut ta' zokkor ta' $> 9\%$ skont il-piż u ta' qawwa alkoħolika reali bil-massa ta' $\leq 11,85\%$
2008 99 34	Frott u partijiet oħra li jittiekl u ta' pjanti, ippreparati jew ippreservati, li jkun fihom spirtu miżjud, b'kontenut ta' zokkor ta' $> 9\%$ skont il-piż u ta' qawwa alkoħolika reali bil-massa ta' $> 11,85\%$
2008 99 37	Frott u partijiet oħra ta' pjanti tajbin għall-ikel, ippreparati jew ippreservati, li jkun fihom spirtu miżjud, ta' qawwa alkoħolika reali bil-massa ta' $\leq 11,85\%$
2008 99 40	Frott u partijiet oħra ta' pjanti li jittiekl, ippreparati jew ippreservati, li fihom spirtu miżjud, b'qawwa alkoħolika attwali ta' $> 11,85\%$
2008 99 45	Għanbaqar, ippreparat jew ippreservat, mingħajr spirtu iżda b'zokkor miżjud, f'pakketti immedjati b'kontenut nett ta' $> 1\text{ kg}$
2008 99 48	Gwav, Mangi, mangostani, pawpaw "papayas", tamarind, frott tal-anakardju, lychees, jackfruit, għanbaqar tas-sapodillo, frott tal-passjoni, karambola u pitahaya, ippreparati jew ippreservati, li ma jkunx fihom l-ispiritu miżjud imma biz-zokkor miżjud, f'pakketti immedjati b'kontenut nett ta' $> 1\text{ kg}$
2008 99 49	Frott u partijiet mill-pjanti li jittiekl oħra, mħejjija jew ippreservati, li ma jkollhomx spirtu miżjud iżda jkunu miżjudin biz-zokkor, f'pakketti immedjati ta' kontenut nett ta' $> 1\text{ kg}$

2008 99 67	Frott u partijiet mill-pjanti li jittiekl u oħra, mhejjija jew ippreservati, li ma jkollhomx spirtu miżjud iżda jkunu miżjudin biz-zokkor, f'pakketi immedjati ta' kontenut nett ta' ≤ 1 kg
2008 99 99	Frott u partijiet oħra mill-pjanti li jittiekl u, ippreparati u ppreservati, li ma jkunx fihom spirtu miżjud jew zokkor miżjud – oħrajn
2009 49 30	Meraq tal-ananas, mhux iffermentat, valur brix > 20 iżda ≤ 67 f'20°C, valur ta' > 30 € għal kull 100 kg, li fih zokkor miżjud (hlief dak li fih spirtu)
2009 81	Il-meraq tal-cranberries “Vaccinium macrocarpon, Vaccinium oxycoccos, il-meraq tal-lingonberries, Vaccinium vitis-idaea”, mhux fermentat, kemm jekk fih zokkor miżjud jew sustanza oħra li tagħti l-hlewwa (hlief dak li fih l-ispirtu)
2009 89 35	Meraq tal-frott jew tal-haxix, mhux iffermentat, minghajr spirtu miżjud, kemm jekk fih zokkor miżjud jew sustanza oħra li tagħti l-hlewwa, kif ukoll jekk le, valur brix > 67 f'20°C, valur ta' ≤ 30 € għal kull 100 kg (hlief taħlitiet u meraq ta' frott taċ-ċitru, frott tal-passjoni, mango, mangostin, papaw “papayas”, jackfruit, gwava, tamarind, frott tal-anakardju, lychees, għanbaqar tas-sapodillo, karambola jew pitahaya, ananas, tadam, gheneb, tuffieħ, cranberries u langas)
2009 89 38	Meraq tal-frott jew tal-haxix, mhux iffermentat, kemm jekk fih zokkor miżjud jew sustanza oħra li tagħti l-hlewwa, kif ukoll jekk le, valur brix > 67 f'20°C, valur ta' > 30 € għal kull 100 kg (hlief taħlitiet u meraq ta' frott taċ-ċitru, frott tal-passjoni, mango, mangostin, papaw “papayas”, jackfruit, gwava, tamarind, frott tal-anakardju, lychees, għanbaqar tas-sapodillo, karambola jew pitahaya, ananas, tadam, gheneb, tuffieħ, cranberries u langas)
2009 89 69	Meraq tal-langas, mhux iffermentat, valur brix ≤ 67 f'20°C (hlief dak li fih zokkor miżjud jew li fih spirtu)
2009 89 73	Meraq tal-gwava, mango, mangosteen, papaw “papayas”, tamarind, frott tal-anakardju, lychees, jackfruit, għanbaqar tas-sapodillo, frott tal-passjoni, karambola jew pitahaya, mhux fermentat, valur brix ≤ 67 f'20°C, valur ta' > 30 € għal kull 100 kg piż nett, li fih zokkor miżjud (hlief taħlitiet jew li fihom spirtu)
2009 89 79	Meraq tal-frott jew tal-haxix, mhux iffermentat, valur brix ≤ 67 f'20°C, valur ta' > 30 € għal kull 100 kg, li fihom zokkor miżjud (hlief taħlitiet jew li fihom spirtu u meraq ta' frott taċ-ċitru, gwavi, mangi, mangostani, papaj “papaji”, tamarindi, tuffieħ tal-anakardju, liċi, jackfruit, għanbaqar tas-sapodillo, frott tal-passjoni, karambola, pitahaya, ananas, tadam, gheneb inkluż most tal-gheneb, tuffieħ, cranberries, langas u ċirasa)
2009 89 86	Meraq tal-frott jew tal-haxix, mhux iffermentat, b'valur brix ≤ 67 f'20°C, b'valur ta' ≤ 30 € għal kull 100 kg, li fih $> 30\%$ zokkor miżjud (hlief taħlitiet jew li fihom spirtu, u meraq ta' frott taċ-ċitru, gwavi, mangi, mangostani, papaj “papaji”, tamarind, frott tal-anakardju, lychees, jackfruit, għanbaqar tas-sapodillo, frott tal-passjoni, karambola, pitahaya, ananas, tadam, gheneb, inkluż most tal-gheneb, tuffieħ, cranberries u langas)
2009 89 89	Meraq tal-frott jew tal-haxix, mhux iffermentat, b'valur brix ≤ 67

	f'20°C, b'valur ta' <= € 30 għal kull 100 kg, li fih <= 30% zokkor miżjud (hlief tahlitiet jew li fihom spirtu, u meraq ta' frott tač-čitru, gwavi, mangi, mangostani, papaj “papajji”, tamarind, frott tal-anakardju, lychees, jackfruit, għanbaqar tas-sapodillo, frott tal-passjoni, karambola, pitahaja, ananas, tadam, għeneb, inkluż most tal-għeneb, tuffieħ, cranberries u langas)
2009 89 99	Meraq tal-frott jew tal-ħaxix, mhux iffermentat, b'valur brix <= 67 f'20°C (hlief dawk li fihom zokkor miżjud jew li fihom spirtu, tahlitiet, u meraq ta' frott tač-čitru, gwavi, mangi, mangostani, papaj “papajji”, tamarind, frott tal-anakardju, lychees, jackfruit, għanbaqar tas-sapodillo, frott tal-passjoni, karambola, pitahaja, ananas, tadam, għeneb, inkluż most tal-għeneb, tuffieħ, langas, čirasa u cranberries)
25	Melħ; kubrit; materjali tal-art u ġebel; materjali tat-tikħil, ġir u siment
26	minerali mhux maħduma, gagazza u rmied
27	karburanti minerali, żjut minerali u prodotti tad-distillazzjoni tagħhom; sustanzi bituminużi; xemgħat minerali
28	sustanzi kimiči inorganici; komposti organici jew inorganici ta' metalli prezzjużi, ta' metalli tal-materjali tal-art rari, ta' elementi radjuattivi jew ta' isotopi
ex 29	sustanzi kimiči organici Hlief: 2905 43 - Mannitol 2905 44 - D-glucitol (sorbitol):
30	Prodotti Farmačewtiči
31	Fertilizzanti
32	Estratti għall-ikkonzar jew għaž-żbigħ; tannini u d-derivattivi tagħhom; żebgħa, pigmenti u materja koloranti oħra; żebgħa u vernici; stokk u mastiči oħrajn; linek
ex 33	żjut essenzjali u rezinojdi; preparati tal-fwejjah, kosmetici jew tat-twaletta Hlief: 3302 10 - Tahlitiet tas-sustanzi bir-riħa u t-tahlitiet, inkluż soluzzjonijiet alkoholiči b'baži ta' wahda jew iktar minn dawn is-sustanzi, li jintużaw fl-industriji tal-ikel u tax-xorb; preparati oħrajn ibbażati fuq sustanzi bir-riħa, ta' tip użati għall-manifattura tax-xorb
34	sapun, aġenti tensjoattivi organici, preparati għall-ħasil, preparati għall-lubrikazzjoni, xemgħat artifičjali, xemgħat ippreparati, preparati għall-illustrar jew għall-ghorik, xemgħat u oġġetti simili, pastes għall-immudellar, “xemgħat dentali” u preparati dentali b'baži ta' ġibs
3506	Kolol ippreparati u adeżivi ppreparati oħrajn, li mhumieħ spečifikati jew inkluzi banda oħra; prodotti tajbin għall-użu bħala kolol jew adeżivi, ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut bħala kolol jew adeżivi, li ma jaqbūx il-piż nett ta' 1 kg
3507	Enżimi; enżimi ppreparati li mhumieħ spečifikati jew inkluzi banda oħra
36	splużivi; prodotti pirotekniči; sulfarini; ligi piroforici; čerti preparati kombustibbli

37	oġġetti fotografici jew cinematografiċi
ex 38	diversi prodotti kimiċi; Hliet: 3809 10 - Aġenti għall-finitura, aċċelleranti taż-żebugħa jew tal-iffissar tal-koloranti u prodotti u preparati oħrajn (pereż. dressings u mordenti), tat-tip użati fl-industrija tat-tessuti, tal-karta, tal-ġilda jew bħallhom, li mhumiex speċifikati jew inkluzi banda oħra, b'bażi ta' sustanzi amilaċeuzi: 3824 60 - Sorbitol għajr dak tas-subintestatura 2905 44
39	Plastik u oġġetti magħmula minnu
40	Gomma u oġġetti tagħha
41	Ġlud grezzi (għajr il-ġlud tal-pelliċċerija) u l-ġilda
42	Oġġetti tal-ġilda; oġġetti tas-sarraġ u xedd; oġġetti għas-safar, boroż tal-idejn u kontenituri simili; oġġetti tal-korda tal-musrana (hliet musrana tad-dudu tal-ħarir)
43	Ġlud tal-pelliċċerija u fer artifiċjali; prodotti magħmulin minnhom
44	Injam u oġġetti tal-injam; karbonju tal-injam
45	Sufra u oġġetti tas-sufra
46	Manifatturi ta' tiben, ta' spartu jew ta' materjali oħrajn tat-trizza; xogħol tal-qfief u xogħol tal-qasab
47	Polpa tal-injam jew ta' materjal ieħor ċellulożiku fibruż; (skart u laqx tal-) karta jew kartun irkuprat:
48	Karta u kartun; oġġetti tal-polpa tal-karta, tal-karta jew tal-kartun
49	Kotba stampati, gazzetti, stampi u prodotti oħrajn tal-industrija tal-istampar; manuskritti, testi ttajpjati u pjanti
50	ħarir
51	Suf, xagħar fin jew aħrax tal-annimali; raden u drapp minsuġin mill-krin
52	Qoton
53	Fibri tessili veġetali oħrajn; ħjut tal-karta u drappijiet minsuġin minn ħjut tal-karta
54	Filamenti magħmulin mill-bniedem; strixxi u oġġetti simili ta' materjali tessili magħmulin mill-bniedem
55	Fibri staple magħmulin mill-bniedem
56	Wattiet, feltru u drappijiet mhux minsuġin; raden speċjali; spag, kurduni, ħbula, u gumna u oġġetti magħmulin minnhom
57	Twapet u kisi tal-art tessili ieħor
58	drappijiet minsuġin speċjali; drappijiet tessili bil-bziebeż; bizzilla; tapizzeriji; tberfiliet; rakkmu
59	Drappijiet tessili imprenjati, miksijin, mghottijin jew laminati; oġġetti tessili ta' tip addattat għall-użu industrijali
60	Drappijiet innittjati jew maħdumin bil-ganċ
61	Oġġetti ta' lbies u aċċessorji tal-hwejjeġ, innittjati jew maħdumin bil-ganċ
62	Oġġetti tal-ilbies u aċċessorji tal-hwejjeġ, mhux innittjati jew mhux maħdumin bil-ganċ

63	Ogġetti tessili oħrajn immanifatturati; settijiet; ilbiesi qodma u ogġetti tessili qodma; ċraret
64	Xedd is-saqajn, getti u ogġetti bħalhom; il-partijiet ta' dawn l-ogġetti
65	Xedd ir-ras u l-parts tiegħu
66	Umbrelel, umbrelel tax-xemx, bsaten għall-mixi, bsaten-sigġu, frosti, frostini u l-parts tagħhom
67	Rix u żajbar ippreparati u ogġetti magħmulin mir-rix jew miż-żajbar; fjuri artifiċjali; ogġetti ta' xagħar uman
68	Ogġetti tal-ġebel, ġibs, siment, asbestos, majka jew materjali simili
69	Prodotti taċ-ċeramika
70	Hġieġ u ogġetti tal-hġieġ
71	Perli naturali jew ikkultivati, haġar prezzjuż jew semiprezzjuż, metalli prezzjużi, metalli mlibbsa b'metall prezzjuż, u ogġetti magħmula minnhom; bigotterija: munita
72	Hadid u azzar
73	Ogġetti tal-hadid jew tal-azzar
74	Ram u ogġetti magħmula minnu
75	Nikil u ogġetti magħmula minnu
76	Aluminju u ogġetti magħmula minnu
78	Ċomb u ogġetti magħmula minnu
79	Żingu u ogġetti magħmula minnu
80	Landa u ogġetti magħmula minnha
81	Metalli oħrajn ta' valur baxx; ċermiti; ogġetti tagħhom
82	Għodod, tagħmir, pożati, imgharef u frieket, ta' metall komuni; partijiet tagħhom tal-metall komuni
83	Ogġetti mixxellanji ta' metalli komuni
84	Reatturi nukleari, boilers, makkinarju u apparati mekkaniċi; parts tagħhom
85	Makkinarju u tagħmir elettriku u parts tagħhom; strumenti li jirrekordjaw u strumenti li jirriproduċu l-hoss; strumenti li jirrekordjaw u strumenti li jirriproduċu stampa u hoss televiżivi u partijiet u aċċessorji ta' dawn l-ogġetti
86	Lokomottivi tal-linji ferrovjarji jew tat-tramm, rolling stock u parts tagħhom; fixtures u fittings għall-binarji jew għal-linji tat-tramm u parts tagħhom; tagħmir ta' sinjalar mekkaniku tat-traffiku (inkluż elettro-mekkaniku) ta' kull tip
87	Vetturi hlief rolling-stock ta' linji ferrovjarji jew tat-tramm, u parts u aċċessorji tagħhom
88	Inġenji tal-ajru, inġenji tal-ispazju, u parts tagħhom
89	Bastimenti, dgħajjes u strutturi li jzommu f'wiċċ l-ilma
90	Strumenti u apparat ottiku, fotografiku, ċinematografiku, ta' kejl, ta' iċċekkjar, ta' preċizjoni, mediku jew kirurgiku; parts u aċċessorji tagħhom:
91	Arloġġi u arloġġi tal-idejn jew tal-but u parts tagħhom
92	Strumenti mużikali; parts u aċċessorji ta' ogġetti bħal dawn

93	Armi u munizzjon; parts u aċċessorji tagħhom:
94	Għamara; friex, saqqijiet, irfid għas-saqqijiet, cushions u arredament simili mimli; luminarji u l-fittings tat-tidwil mhux speċifikati jew inklużi banda oħra; sinjali mdawlin, pjanċi tal-ismijiet imdawlin u bħalhom: bini prefabbrikat:
95	Ġugarelli, logħob u oġġetti għall-isport; parts u aċċessorji tagħhom:
96	Oġġetti manifatturati varji
97	Xoghlijiet tal-arti, bċejjeċ tal-kollezzjoni u antikitajiet

ANNEX II

Lista ta' prodotti msemija fl-Artikolu 1(2)

Minkejja r-regoli għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda ("NM"), id-deskrizzjoni tal-prodotti għandha titqies bħala indikattiva, bil-preferenzi tariffarji ddeterminati mill-kodiċijiet NM.

Kodiċi NM 2025²	Deskrizzjoni	Tariffa applikabbli għall-oġġetti originarji tal-Istati Uniti
0702	Tadam, frisk jew imkessaħ:	L-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: komponent ta' dazju ad valorem ta' 8,8 % sospiż għal zero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
0707 00 05	Hjar, friski jew imkesshin:	L-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: komponent ad valorem ta' 12,8 % sospiż għal zero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
0709 91 00	Qaqoċċ, frisk jew imkessaħ	L-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: komponent ad valorem ta' 10,4 % sospiż għal zero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
0709 93 10	Zukkini (qarabagħli żgħir, friski jew imkessaħ)	L-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: komponent ad valorem ta' 12,8 % sospiż għal zero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
0805 10 22	Laring taż-żokra, frisk	L-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: komponent ad valorem (rati ta' dazju varjabbli skont id-data) sospiż għal zero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
0805 10 24	Laring abjad frisk	L-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: Komponent ad-valorem (rati ta' dazju varjabbli skont id-data) sospiż għal zero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
0805 10 28	Laring ħelu frisk (hlief il-laring taz-	L-Anness 2 tar-Regolament tal-

²

Il-kodiċijiet tan-nomenklatura huma meħuda min-Nomenklatura Magħquda kif definita fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana li huma validi fiż-żmien tal-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament u *mutatis mutandis* kif emendati minn legiżlazzjoni sussegwenti.

	zokra u laring abjad)	Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: Komponent ad-valorem (rati ta' dazju varjabbli skont id-data) sospiż għal żero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
0805 21 10	Satsumas friski	L-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: komponent ad valorem ta' 16 % sospiż għal żero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
0805 21 90	Klementini friski inkluż tangerini (hlief klementini u satsumas)	L-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: komponent ad valorem ta' 16 % sospiż għal żero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
0805 22 00	Klementini friski inklużi monreales	L-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: komponent ad valorem ta' 16 % sospiż għal żero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
0805 29 00	Wilkins u ibridi oħrajn simili taċ-ċitru friski	L-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: komponent ad valorem ta' 16 % sospiż għal żero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
0805 50 10	Lumi friski "Citrus limon, Citrus limonum"	L-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: komponent ad valorem ta' 6,4 % sospiż għal żero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
0806 10 10	Għeneb tal-mejda frisk	L-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: komponent ad valorem (rati ta' dazju varjabbli skont id-data) sospiż għal żero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
0808 10 80	Tuffieħ frisk (hlief it-tuffieħ tas-sidru, bl-ingrossa, mis-16 ta' Settembru sal-15 ta' Diċembru)	L-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: komponent ad valorem (rati ta' dazju varjabbli skont id-data) sospiż għal żero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
0808 30 90	Langas frisk (hlief il-langas tal-perry bl-ingrossa mill-1 ta' Awwissu sal-31 ta' Diċembru)	L-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: komponent ad valorem (rati ta' dazju varjabbli skont id-data) sospiż għal żero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
0809 29 00	Ċirasa friska (minbarra ċ-ċirasa qarsa)	L-Anness 2 tar-Regolament tal-

		Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: komponent ad valorem (rati ta' dazju varjabbli skont id-data) sospiż għal żero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
0809 40 05	Għanbaqar frisk	L-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: komponent ad valorem (rati ta' dazju varjabbli skont id-data) sospiż għal żero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
2009 61 10	Meraq tal-gheneb, inkluż il-most, mhux iffermentat, b'valur Brix ta' ≤ 30 f'temperatura ta' 20°C , b'valur ta' $> \text{EUR } 18$ kull 100 kg , kemm jekk fihom iz-zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud u kemm jekk le:	L-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: komponent ad valorem ta' $22,4 \%$ sospiż għal żero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
2009 69 19	Meraq tal-gheneb, inkluż il-most, mhux iffermentat, b'valur Brix ta' > 67 f'temperatura ta' 20°C , b'valur ta' $> \text{EUR } 22$ kull 100 kg , kemm jekk fihom iz-zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud u kemm jekk le:	L-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: komponent ad valorem ta' 40% sospiż għal żero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
2009 69 51	Meraq tal-gheneb konċentrat, inkluż most tal-gheneb, mhux iffermentat, b'valur brix > 30 iżda ≤ 67 f'temperatura ta' 20°C , b'valur ta' $> \text{EUR } 18$ għal kull 100 kg , kemm jekk fihom iz-zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud u kemm jekk le:	L-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: komponent ad valorem ta' $22,4 \%$ sospiż għal żero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum
2009 69 59	Meraq tal-gheneb, inkluż most, mhux iffermentat, b'valur brix > 30 iżda ≤ 67 f'temperatura ta' 20°C , b'valur ta' $> \text{EUR } 18$ għal kull 100 kg , kemm jekk fihom iz-zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud u kemm jekk le:	L-Anness 2 tar-Regolament tal-Kunsill 2658/87 japplika kif ġej: komponent ad valorem ta' $22,4 \%$ sospiż għal żero. Komponent tad-dazju speċifiku miżmum

ANNEX III

Lista ta' oġġetti msemmija fl-Artikolu 2(1)

Minkejja r-regoli għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda ("NM"), id-deskrizzjoni tal-prodotti għandha titqies bħala indikattiva, bil-preferenzi tariffarji ddeterminati mill-kodiċijiet NM. Fejn hemm indikati "ex" kodiċijiet NM, il-preferenzi tariffarji jridu jiġu determinati mill-kodiċi NM u d-deskrizzjoni, flimkien.

1. Kwota tariffarja għal-laħam tal-majjal

Numru tal-ordni	Kodiċi NM 2025 ³	Deskrizzjoni	Rata sal-kwota	Volum tal-kwota
09,9001	0203 22 19	Spalel u qatgħat tagħhom, iffriżati, tal-majjal domestiku, bl-għadam	0%	25 000 t
	0203 29 11	Truf ta' quddiem u qatgħat tagħom iffriżati, tal-majjal domestiku		
	0203 29 15	Żquq(streaky)" u qatgħat tagħhom iffriżati tal-majjal domestiku		
	0203 29 55	Laħam tal-majjal domestiku mingħajr għadam, iffriżat (hlief żquq u qatgħat tagħhom)		
	0203 29 59	Laħam iffriżat ta' majjal domestiku, bl-għadam (hlief karkassi u nofs karkassi, prieżet, spallejn u qatgħat tagħhom, u truf ta' quddiem, lojns, żquq u qatgħat tagħhom)		
	0210 11 19	Spalel u qatgħat tagħhom tal-majjal domestiku, immellhin jew fis-salmura, bl-għadam		
	0210 11 39	Spalel u qatgħat tagħhom tal-majjal domestiku, immellhin jew affumikati, bl-għadam		
	0210 11 90	Prieżet, spalel u qatgħat tagħhom tal-majjal mhux domestiku, immellhin, fis-salmura, immellhin jew affumikati, bl-għadam		
	0210 12	Laħam taż-żaqq "streaky" u qatgħat tiegħu tal-majjal mhux domestiku,		

³ Il-kodiċijiet tan-nomenklatura huma meħuda min-Nomenklatura Magħquda kif definita fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana li huma validi fiz-żmien tal-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament u mutatis mutandis kif emendati minn legiżlazzjoni sussegwenti.

		immellhin, fis-salmura, imnixxin jew affumikati		
	0210 19 10	Nofs karkassa tal-bacon jew tliet kwarti anterjuri tal-majjal domestiku, immellhin jew fis-salmura		
	0210 19 20	Ġnub tliet-kwarti jew biċċiet tan-nofs tal-majjal domestiku, immellhin jew fis-salmura		
	0210 19 30	Truf ta' quddiem u qatgħat tagħhom tal-majjal domestiku, immellhin jew fis-salmura		
	0210 19 50	Laham tal-majjal domestiku, immellha jew fis-salmura (minbarra prieżet, spalel u qatgħat tagħhom, żquq u qatgħat tagħhom, nofs karkassa tal-bacon jew tliet kwarti anterjuri, tliet kwarti posterjuri jew partijiet ċentrali, u truf ta' quddiem, lojns u qatgħat tagħhom)		
	0210 19 60	Truf ta' quddiem u qatgħat tagħhom tal-majjal domestiku, imnixxin jew affumikati		
	0210 19 70	Flettijiet u qatgħat tagħhom tal-majjal domestiku, imnixxin jew affumikati		
	0210 19 89	Laham tal-majjal domestiku mnixxef jew affumikat, bl-ghadma (ħlief prieżet, spalel u qatgħat tagħhom, żquq u qatgħat tagħhom, u truf ta' quddiem, lojns u qatgħat tagħhom)		
	0210 19 90	Laham tal-majjal mhux domestiku, immellha, fis-salmura, imnixxef jew affumikat (minbarra prieżet, spalel u qatgħat tagħhom, bl-ghadma, u żquq u qatgħat tagħhom)		
	1602 41 90	Prieżet u qatgħat tagħhom ippreparati jew ippreservati, tal-majjal (ħlief daww domestici)		
	1602 42	Spalel u qatgħat tagħhom ippreparati jew ippreservati, tal-majjal		
	1602 49 13	Għenuq tal-majjal domestiku ppreparati jew ippreservati u partijiet tagħhom, inklużi tahlitiet ta' għenuq u spalel		
	1602 49 15	Tahlitiet ippreparati jew ippreservati ta'		

		prieżet, spalel, lojns, għenuq u l-qatgħat tagħhom tal-majjal domestiku (hlief taħlitiet ta' lojns u prieżet biss jew għenuq u spalel biss)		
	1602 49 19	Laham jew ġewwieni, inkluż taħlitiet, tal-majjal domestiku, ippreparat jew ippreservat, li fih, bil-piż, $\geq 80\%$ ta' laham jew ġewwieni ta' kull tip, inkluż xaħam tal-majjal u xaħmijiet ta' kull tip jew orijini (hlief prieżet, spalel, lojns, għenuq u partijiet tagħhom, zalzett u prodotti simili, preparati omogenizzati sew li jitqieghdu għall-bejgħ bl-imnut bħala ikel għat-trabi jew għal skopijiet djetetiċi, f'kontenituri ta' piż nett ta' ≤ 250 g, preparati tal-fwied u estratti tal-laħam)		
	1602 49 30	Laham, ġewwieni u taħlitiet ippreparati jew ippreservati, ta' majjal domestiku, li fihom $\geq 40\%$ iżda $< 80\%$ laham jew ġewwieni ta' kull tip u xaħmijiet ta' kull tip (hlief zalzett u prodotti simili, preparati omogenizzati sew li jitqieghdu għall-bejgħ bl-imnut bħala ikel għat-trabi jew għal skopijiet djetetiċi, f'kontenituri ta' piż nett ta' ≤ 250 g, preparati tal-fwied u estratti tal-laħam)		
	1602 49 50	Laham, ġewwieni u taħlitiet tal-majjal domestiku ppreparati jew ippreservati li fihom $< 40\%$ laham jew ġewwieni ta' kull tip u xaħmijiet ta' kull tip (hlief zalzett u prodotti simili, preparati omogenizzati sew li jinbiegħu lill-konsumatur bħala ikel għat-trabi jew għal skopijiet djetetiċi, f'kontenituri ta' piż nett ta' ≤ 250 g, preparati tal-fwied u estratti u meraq tal-laħam)		
	1602 49 90	Laham, ġewwieni u taħlitiet tal-majjal ippreparati jew ippreservati (hlief dawġ domestiki, prieżet, spalel u partijiet tagħhom, zalzett u prodotti simili, preparati omogenizzati sew li jitqieghdu għall-bejgħ bl-imnut bħala ikel għat-trabi jew għal skopijiet djetetiċi, f'kontenituri ta' piż nett ta' ≤ 250 g, preparati tal-fwied u estratti u meraq tal-laħam)		

2. Kwota tariffarja għall-bizont

Numru tal-ordni	Kodiċi NM 2025	Deskrizzjoni	Rata sal-kwota	Volum tal-kwota
09,9002	ex 0201 10 00	Karkassi jew nofs karkassi tal-bizont, friski jew imkesshin	0%	3 000 t
	0201 20 20	Robbijiet “spulpjati” tal-bizont bl-ghadam, friski jew imkesshin		
	ex 0201 20 30	Robbijiet ta’ quddiem mhux mifrudin jew mifrudin tal-bizont, bl-ghadma, friski jew imkesshin		
	ex 0201 20 50	Robbijiet ta’ wara mhux mifrudin jew mifrudin tal-bizont, bl-ghadam, friski jew imkesshin		
	ex 0201 20 90	Qatghat tal-bizont friski jew imkesshin, bl-ghadma (hlief karkassi u nofs karkassi, “robbijiet spulpjati”, robbijiet ta’ quddiem u robbijiet ta’ wara)		
	ex 0201 30 00	Laham tal-bizont frisk jew imkessah, minghajr ghadam		
	ex 0202 10 00	Karkassi jew nofs karkassi tal-bizont, iffriżati		
	ex 0202 20 10	Robbijiet “spulpjati” tal-bizont bl-ghadam, iffriżati		
	ex 0202 20 30	Robbijiet ta’ quddiem mhux mifrudin jew mifrudin tal-bizont, bl-ghadma, iffriżati		
	ex 0202 20 50	Robbijiet ta’ wara mhux mifrudin jew mifrudin tal-bizont, bl-ghadma, iffriżati		
	ex 0202 20 90	Qatghat tal-bizont friski jew imkesshin, bl-ghadma (hlief karkassi u nofs karkassi, “robbijiet spulpjati”, robbijiet ta’ quddiem u robbijiet ta’ wara)		
	ex 0202 30 10	Robbijiet ta’ quddiem minghajr ghadam tal-bizonti, iffriżati, shah jew maqtughin f’massimu ta’ 5 biċċiet, kull kwart go blokka 1; robbijiet “spulpjati” f’zewġ blokko, waħda fiha r-robbu ta’ quddiem, shih jew imqatta’ f’massimu ta’ hames biċċiet, u l-oħra, robbu ta’ wara, hlief flett tal-vagant, f’biċċa waħda		
	ex 0202 30 50	Qatghat tal-hawsla, tal-ghonq bil-kozz u tas-sidra tal-bizont, iffriżati, minghajr ghadam		
	ex 0202 30 90	Laham iffriżat tal-bizont minghajr ghadam - oħrajn		
	ex 0206 10 95	Tahrifa tal-falda hoxna u tahrifa tal-falda rqiq tal-bizont li jittieklu, friski jew		

		imkessha		
	ex 0206 29 91	Tahrika tal-falda hoxna u tahrika tal-falda rqiqa tal-bizont li jittiekl, iffrizati		
	ex 0210 20 10	Laham tal-bizont, immellah, fis-salmura, imnixxef jew affumikat, bl-ghadam		
	ex 0210 20 90	Laham minghajr ghadam tal-bizont, immellah, fis-salmura, imnixxef jew affumikat		
	ex 0210 99 51	Falda hoxna u falda rqiqa tal-bizont li jittiekl, immellha, fis-salmura, imnixxfa jew affumikati		
	ex 0210 99 59	Gewwieni li jittiekl tal-bizont, immellah, fis-salmura, imnixxef jew affumikat (minbarra tahrika tal-falda hoxna u tahrika tal-falda rqiqa)		

3. Kwota tariffarja għall-prodotti tal-halib

Numru tal-ordni	Kodiċi NM 2025	Deskrizzjoni	Rata sal-kwota	Volum tal-kwota
09,9003	0401 10	Halib u krema, b'kontenut ta' xaħam bil-piż ta' < = 1 % mhux konċentrati u minghajr zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud:	0%	10 000 t
	0401 20	Halib u krema b'kontenut ta' xaħam skont il-piż ta' > 1 % iżda <= 6 %, mhux konċentrati u minghajr zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud:		
	0401 40	Halib u krema, b'kontenut ta' xaħam bil-piż ta' > 6 % iżda <= 10 %, mhux konċentrati u minghajr zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud:		
	0403 20	Il-jogurt;		
	0403 90	Ix-xorrox tal-butir, il-baqta u l-krema, il-kefir u halib u krema oħrajn fermentati jew aċidifikati, kemm jekk ikkonċentrati jew biz-zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud jew imħawrin jew miżjudin bilfrott, bil-ġewż jew bil-kawkaw u kemm jekk le		
	0405 20	Spreads tal-halib:		
	0405 90	Xaħmijiet u żjut derivati mill-halib, u butir u ghee deidratati (ħlief butir naturali, butir rikombinat u butir tax-xorrox)		
	1702 11	Lattożju f'forma solida u ġulepp tal-lattożju, li ma jkunx fihom ħwawar jew kulur miżjud, li jkun fihom bħala piż >= 99 % lattożju, imfisser bħala lattożju anidruż, ikkalkolat fuq il-materja niexfa		
	1702 19	Lattożju f'forma solida u ġulepp tal-lattożju, li ma jkunx fihom ħwawar jew kulur miżjud, li		

		jkun fihom bħala piż < 99 % lattożju, imfisser bħala lattożju anidruż, ikkalkolat fuq materja niexfa		
	2105 00	Ġelati u silġ ieħor tajjeb għall-ikel, kemm jekk ikun fihom il-kawkaw u kemm jekk le:		

4. Kwota tariffarja għall-ġobnijiet

Numru tal-ordni	Kodiċi NM 2025	Deskrizzjoni	Rata sal-kwota	Volum tal-kwota
09,9004	0406 10	Ġobon frisk (mhux immaturat jew stagjonat), inkluż ġobon tax-xorrox, u baqta	0%	10 000 t
	0406 20	Ġobon maħkuk jew magħmul trab, ta' kull tip		
	0406 30	Ġobon ipproċessat, mhux maħkuk jew magħmul trab:		
	0406 40 90	Ġobon tat-tursina u tipi oħra ta' ġobon li għandhom il-vini prodotti bil-“ <i>Penicillium roqueforti</i> ” (ħlief ir-roquefort and l-gorgonzola)		
	0406 90 01	Ġobon għall-ipproċessar		
	0406 90 21	Cheddar		

5. Kwota tariffarja għall-ġewż

Numru tal-ordni	Kodiċi NM 2025	Deskrizzjoni	Rata sal-kwota	Volum tal-kwota
09,9005	0802	Ġewż ieħor, frisk jew immixxef, kemm jekk bil-qoxra ta' barra u ta' ġewwa u kemm jekk le	0%	500 000 t
	2008 19	Ġewż u żrieragħ oħra, inklużi taħlitiet, ippreparati jew ippreservati (ħlief il-karawett)		

6. Kwota tariffarja għaž-żejt tal-fażola tas-sojja

Numru tal-ordni	Kodiċi NM 2025	Deskrizzjoni	Rata sal-kwota	Volum tal-kwota
09,9006	1507 10	Żejt mhux raffinat tas-sojja, kemm jekk immnaddaf mill-gomma kif ukoll jekk le	0%	400 000 t

7. Kwota tariffarja għal ċerti preparati tal-ġhalf tal-annimali

Numru tal-ordni	Kodiċi NM 2025	Deskrizzjoni	Rata sal-kwota	Volum tal-kwota
09,9007	2309 10 51	Ikel għall-klieb jew għall-qtates, imqiegħed għall-bejgħ bl-imnut, li jkun fih il-glukożju, il-ġulepp tal-glukożju, il-maltodestrina jew il-ġulepp tal-maltodestrina u li jkun fih > 30 % ta' lamtu u ebda prodotti tal-ħalib jew < 10 % skont il-piż ta' prodotti tal-ħalib	0%	40 000 t
	2309 10 90	Ikel għall-klieb jew għall-qtates, ipprezentat għall-bejgħ bl-imnut, li ma fihx il-lamtu, il-glukożju, il-maltodestrina jew il-ġulepp tal-maltodestrina jew il-prodotti tal-ħalib		
	2309 90 31	Preparati, inkluż taħlitiet lesti minn qabel, għall-ikel tal-annimali, li jkun fihom il-glukożju, il-ġulepp tal-glukożju, il-maltodestrina jew il-ġulepp tal-maltodestrina iżda mingħajr il-lamtu jew il-prodotti tal-ħalib jew li jkun fihom < = 10 % lamtu u < 10 % skont il-piż ta' prodotti tal-ħalib		
	2309 90 41	Preparati, inkluż taħlitiet lesti minn qabel, għall-ikel tal-annimali, li jkun fihom il-glukożju, il-ġulepp tal-glukożju, il-maltodestrina jew il-ġulepp tal-maltodestrina u li jkun fihom > 10 % iżda < = 30 % tal-lamtu u l-ebda prodotti tal-ħalib jew < 10 % skont il-piż ta' prodotti tal-ħalib		
	2309 90 96	Preparati ta' tip użati fl-ġhalf tal-annimali, li ma fihomx il-lamtu, il-glukożju, il-ġulepp tal-glukożju, il-maltodestrina, il-ġulepp tal-maltodestrina jew prodotti tal-ħalib - oħrajn		

8. Kwota tariffarja għall-merluzz tal-Alaska

Numru tal-ordni	Kodiċi NM 2025	Deskrizzjoni	Rata sal-kwota	Volum tal-kwota
09,9008	0303 67	Merluzz tal-Alaska (Theragra chalcogramma)	0%	340 000 t
	0304 75	Fletti ffrizati tal-merluzz tal-Alaska "Theragra chalcogramma"		
	0304 94	Laħam iffriżat, kemm jekk ikkapuljat kif ukoll jekk le, tal-merluzz tal-Alaska "Theragra chalcogramma" (ħlief il-fletti)		

9. Kwota tariffarja għall-klamari

Numru tal-	Kodiċi NM 2025	Deskrizzjoni	Rata sal-	Volum tal-kwota
------------	----------------	--------------	-----------	-----------------

ordni			kwota	
09,9009	0307 43	Siċċ u klamari, iffriżati, bil-qoxra jew mingħajrha	0%	5 000 t

10. Kwota tariffarja għas-salamun mhux ipproċessat

Numru tal-ordni	Kodiċi NM 2025	Deskrizzjoni	Rata sal-kwota	Volum tal-kwota
09,9010	0303 11	Salamun dahru blu tal-Alaska (salamun aħmar) “Oncorhynchus nerka”	0%	20 000 t
	0303 12	Salamun tal-Paċifiku ffrizati (hlief is-salamun dahru blu tal-Alaska “red salmon”)		
	0304 81	Fletti ffrizati tas-salamun tal-Paċifiku “Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou u Oncorhynchus rhodurus”, salamun tal-Atlantiku “Salmo salar” u salamun tad-Danubju “Hucho hucho”		

11. Kwota tariffarja għas-salamun ipproċessat

Numru tal-ordni	Kodiċi NM 2025	Deskrizzjoni	Rata sal-kwota	Volum tal-kwota
09,9011	1604 11	Salamun ippreparat jew ippreservat, shih jew f’biċċiet (hlief dak ikkapuljat)	0%	5 000 t

12. Kwota tariffarja għall-gambli ppreparati

Numru tal-ordni	Kodiċi NM 2025	Deskrizzjoni	Rata sal-kwota	Volum tal-kwota
09,9012	1605 21	Gambli u gambli kbar, ippreparati jew ippreservati, mhux f’kontenituri mitbuqa (hlief dawk affumikati)	0%	5 000 t
	1605 29	Gambli u gambli kbar, ippreparati jew ippreservati, f’kontenituri mitbuqa (hlief dawk affumikati)		

13. Kwota tariffarja għall-merluzz u l-mazzoli

Numru tal-ordni	Kodiċi NM 2025	Deskrizzjoni	Rata sal-kwota	Volum tal-kwota
09,9013	0303 81 15	Fletti ffrizati tal-mazzola griża “Squalus	0%	20 000 t

		acanthias” u tal-gattarelli “Scyliorhinus spp.”		
	0304 74 19	Fletti ffrizati tal-merluzz “Merluccius spp.” (hlief il-merluzz tal-kap, il-merluzz tal-ilma fond u l-merluzz Argentin)		
	0304 88 11	Fletti ffrizati tal-mazzola griża “Squalus acanthias” u gattarelli “Scyliorhinus spp.”		
	0304 96 10	Laħam iffriżat, ikkapuljat jew le, tal-mazzola griża “Squalus acanthias” u gattarelli “Scyliorhinus spp.”		

14. Kwota tariffarja għat-trab tal-kawkaw u għaċ-ċikkulati

Numru tal-ordni	Kodiċi NM 2025	Deskrizzjoni	Rata sal-kwota	Volum tal-kwota
09,9014	1805 00 00	Trab tal-kawkaw, li ma jkunx fih iz-zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud	2%	40 000 t
	1806 10 15	Trab tal-kawkaw, biz-zokkor jew xi dolċifikant ieħor miżjud iżda mingħajr sukrożju jew li jkun fih < 5 % skont il-piż ta’ sukrożju, inkluż zokkor invertit espress bħala sukrożju jew isoglukożju espress bħala sukrożju	2%	
	1806 10 20	Trab tal-kawkaw, li jkun fih zokkor jew xi dolċifikant ieħor miżjud, li jkun fih > = 5 % iżda < 65 % skont il-piż ta’ sukrożju, inkluż zokkor invertit espress bħala sukrożju jew isoglukożju espress bħala sukrożju	2% + 6,3 €/100kg/net	
	1806 10 30	Trab tal-kawkaw biz-zokkor, li jkun fih > = 65 % iżda < 80 % sukrożju, inkluż zokkor invertit espress bħala sukrożju jew isoglukożju espress bħala sukrożju	2% + 7,85 €/100kg/net	
	1806 10 90	Trab tal-kawkaw biz-zokkor, li fih > = 80 % sukrożju, inkluż zokkor invertit espress bħala sukrożju jew isoglukożju espress bħala sukrożju	2% + 10,48 €/100kg/net	
	1806 20 10	Ċikkulata u preparati oħra tal-ikel li jkun fihom il-kawkaw, fi blokki, ċangaturi jew biċċiet li jiżnu > 2 kg jew f’forma likwida, paste, trab, granulari jew f’xi forma oħra bl-ingrossa ġo kontenituri jew pakketti immedjati, b’kontenut > 2 kg, li jkun fih > = 31 % skont il-piż tal-butir tal-kawkaw jew li jkun fihom piż ikkombinat ta’ > = 31 % butir tal-kawkaw u xaham tal-ħalib	2,1% + 6,07 €/100kg/net	
	1806 20 30	Ċikkulata u preparati oħra tal-ikel li jkun fihom il-kawkaw, fi blokki, ċangaturi jew	2,1% + 3,56 €/100kg/net	

	biċċiet li jiżnu > 2 kg jew f'forma likwida, paste, trab, granulari jew f'xi forma oħra bl-ingrossa go kontenituri jew pakketti immedjati, b'kontenut > 2 kg, li jkun fihom piż ikkombinat ta' >= 25 % iżda < 31 % ta' butir tal-kawkaw u xaħam tal-ħalib	
1806 20 50	Ċikkulata u preparati oħra tal-ikel li jkun fihom il-kawkaw, fi blokki, ċangaturi jew biċċiet li jiżnu > 2 kg jew f'forma likwida, paste, trab, granulari jew f'xi forma oħra bl-ingrossa go kontenituri jew pakketti diretti, b'kontenut > 2 kg, li jkun fih > = 18 % skont il-piż iżda < 31 % skont il-piż ta' butir tal-kawkaw	2,1% + 3,56 €/100kg/net
1806 20 70	Preparati ta' chocolate milk crumb preparat f'kontenituri jew pakketti diretti ta' kontenut ta' > 2 kg	3.9% + 10,41 €/100kg/net
1806 20 80	Kisi bit-togħma taċ-ċikkulata f'kontenituri jew f'ippakkjar immedjat ta' kontenut > 2 kg	2,1% + 3,56 €/100kg/net
1806 20 95	Ċikkulata u preparati oħra tal-ikel li jkun fihom il-kawkaw, fi blokki, ċangaturi jew biċċiet li jiżnu > 2 kg jew f'forma likwida, paste, trab, granulari jew f'xi forma oħra bl-ingrossa go kontenituri jew pakketti immedjati, b'kontenut > 2 kg, li jkun fih < 18 % skont il-piż ta' butir tal-kawkaw (ħlief trab tal-kawkaw, kisi bit-togħma taċ-ċikkulata u chocolate milk crumb)	2,1% + 3,56 €/100kg/net
1806 31 00	Ċikkulata u preparati oħra li fihom il-kawkaw, fi blokki, ċangaturi jew biċċiet ta' <= 2 kg, mimlija	2,1% + 3,56 €/100kg/net
1806 32 10	Ċikkulata u preparati oħra li jkun fihom il-kawkaw, fi blokki, ċangaturi jew biċċiet ta' <= 2 kg, b'żieda ta' ċereali, frott jew ġewż miżjud (ħlief dawk mimlija)	2,1% + 3,56 €/100kg/net
1806 32 90	Ċikkulata u preparati oħra li jkun fihom il-kawkaw, fi blokki, ċangaturi jew biċċiet ta' <= 2 kg (ħlief dawk mimlija u b'żieda ta' ċereali, frott jew ġewż)	2,1% + 3,56 €/100kg/net
1806 90 11	Ċikkulata u prodotti taċ-ċikkulata fil-forma ta' ċikkulata, mimlija jew le, li fihom l-alkoħol	2,1% + 3,56 €/100kg/net
1806 90 19	Ċikkulata u prodotti taċ-ċikkulata f'forma ta' ċikkulata, mimlija jew le, li ma fihomx alkoħol	2,1% + 3,56 €/100kg/net
1806 90 31	Ċikkulata u prodotti taċ-ċikkulata, mimlija (ħlief fi blokki, ċangaturi jew biċċiet u	2,1% + 3,56 €/100kg/net

		ċikkulati)		
	1806 90 39	Ċikkulati u prodotti taċ-ċikkulata, mhux mimlija (hlief fi blokki, ċangaturi jew biċċiet, ċikkulati)	2,1% + 3,56 €/100kg/net	
	1806 90 50	Hlewwiet taz-zokkor u sostituti tagħhom magħmulin minn prodotti ta' sostituzzjoni għaz-zokkor, li fihom il-kawkaw	2,1% + 5,76 €/100kg/net	
	1806 90 60	Spreads li jiddelku li fihom il-kawkaw	2,1% + 3,56 €/100kg/net	
	1806 90 70	Preparati li fihom il-kawkaw biex isiru x-xarbiet	2,1% + 3,56 €/100kg/net	
	1806 90 90	Preparati li fihom il-kawkaw, f'kontenituri jew pakketti immedjati ta' ≤ 2 kg - oħrajn	2,1% + 3,56 €/100kg/net	

15. Kwota tariffarja għall-preparati tal-ikel tal-Kapitolu 19

Numru tal-ordni	Kodiċi NM 2025	Deskrizzjoni	Rata sal-kwota	Volum tal-kwota
09,9015	1901 10 00	Preparati tal-ikel għall-użu tat-trabi, imqiegħda għall-bejgħ bl-imnut, tad-dqiq, ħbub, dqiq mithun, lamtu jew estratt tal-malt, li ma fihomx kawkaw jew li fihom < 40% bil-piż ta' kawkaw ikkalkulat fuq bażi totalment mingħajr xaham, mhux speċifikat mod ieħor, u tal-ħalib, krema qarsa, xorrox, jogurt, kefir jew oġġetti simili tal-intestatura 0401 sa 0404, li ma fihomx kawkaw jew li fihom < 5% bil-piż ta' kawkaw ikkalkulat fuq bażi totalment mingħajr xaham, mhux speċifikat mod ieħor	1,9% + 16,03 €/100kg/net	50 000 t
	1901 20 00	Tahlit u għagina tad-dqiq, ħbub imfesdaq, grixja, lamtu jew estratt tal-malt, li ma jkunx fihomx kawkaw jew li jkun fihom < 40 % skont il-piż ta' kawkaw ikkalkolat fuq bażi kompletament mingħajr xaham, n.e.s., u ta' tahlit u għagina tal-ħalib, krema, xorrox tal-ħalib, ħalib qares, krema qarsa, xorrox, jogurt, kefir jew oġġetti simili tal-intestatura 0401 sa 0404, li ma jkunx fihomx kawkaw jew fihom < 5 % skont il-piż ta' kawkaw ikkalkolat fuq bażi kompletament mingħajr xaham, n.e.s., għall-preparazzjoni ta' oġġetti tal-furnara tal-intestatura 1905	1,9% + 6,01 €/100kg/net	
	1901 90 11	Estratt tal-malt b'kontenut ta' estratt niexef ta' ≥ 90 %	1,3% + 4,5 €/100kg/net	
	1901 90 19	Estratt tal-malt b'kontenut ta' estratt niexef ta' < 90 %	1,3% + 3,68 €/100 kg/net	

1901 90 91	Preparati tal-ikel mid-dqiq, ħbub, dqiq mithun, lamtu jew estratt tal-malt, li ma fihomx xaħam tal-ħalib, sukrożju, iżoglukożju, glukozju jew lamtu jew li fihom < 1,5% xaħam tal-ħalib, 5% sukrożju, iżoglukożju, glukozju jew lamtu, li ma fihomx kawkaw jew li fihom kawkaw fi proporzjon bil-piż ta' < 40%, ikkalkulat fuq bażi kompletament mingħajr xaħam (ħlief l-estratt tal-malt u għall-ikel tat-trabi, ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut, tahlitiet u għaġin għall-preparazzjoni ta' prodotti tal-forn u f'forma ta' trab ta' ħalib, krema, xorrox tal-butir, ħalib qares, krema qarsa, xorrox, jogurt, kefir jew oġġetti simili tal-intestatura 0401 sa 0404)	3,2%
1901 90 95	Preparati tal-ikel f'forma ta' trab, li jikkonsistu f'tahlita ta' ħalib xkumat u/jew xorrox u xaħmijiet/żjut veġetali, b'kontenut ta' xaħmijiet/żjut ta' ≤30% skont il-piż	1,9% + 16,03 €/100kg/net
1901 90 99	Preparati tal-ikel tad-dqiq, ħbub imfesdqin, grixja tal-lamtu jew estratt tal-malt, li ma jkunx fihom kawkaw jew li fihom kawkaw fi proporzjon skont il-piż ta' < 40 %, ikkalkulat fuq bażi totalment mingħajr xaħam, u preparati tal-ikel ta' ħalib, krema, ħalib butir, ħalib qares, krema qarsa, xorrox, jogurt, kefir jew merkanzija simili fl-intestaturi 0401 sa 0404, li ma jkunx fihomx kawkaw jew li fihom kawkaw fi proporzjon skont il-piż ta' < 5 %, ikkalkulat fuq bażi kompletament mingħajr xaħam, n.e.s. (ħlief estratt tal-malt u preparati għall-ikel tat-trabi, ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut, tahlitiet u għaġina għall-preparazzjoni ta' oġġetti tal-furnara u oġġetti fis-subintestaturi 1901.90.91 u 1901.90.95)	1,9% + 7,71 €/100kg/net
1902 11 00	Għaġin mhux imsajjar, mhux mimli jew ippreparat mod ieħor, li fih il-bajd	1,9% + 6,15 €/100kg/net
1902 19 10	Għaġin mhux imsajjar, mhux mimli jew ippreparat mod ieħor, mingħajr dqiq jew pasta tal-qamħ komuni jew laħam jew bajd	1,9% + 6,15 €/100kg/net
1902 19 90	Għaġin mhux imsajjar, mhux mimli jew ippreparat mod ieħor, li fih dqiq jew grixja tal-qamħ komuni	1,9% + 5,28 €/100kg/net
1902 20 10	Għaġin, mimli bil-laħam jew b'sustanzi oħrajn, kemm jekk imsajjar jew le jew mimli b'xi mod ieħor, li jkun fih > 20 % skont il-piż ta' ħut, krustaċji, molluski jew	2,1%

		invertebrati akkwatiċi oħrajn	
1902 20 30	Għaġin, mimli bil-laħam jew sustanzi oħra, kemm jekk imsajjar jew ippreparat mod ieħor kif ukoll jekk le, li fih > 20 % skont il-piż zalzett u bħalu, tal-laħam u ġewwieni tal-laħam ta' kull tip, inklużi xaħmijiet ta' kull tip jew oriġini	13,58 €/100 kg/net	
1902 20 91	Għaġin imsajjar, mimli bil-laħam jew sustanzi oħra (hlief dak li fih > 20 % skont il-piż ta' zalzett u bħalu, tal-laħam u ġewwieni tal-laħam ta' kull tip, inklużi xaħmijiet ta' kull tip jew oriġini jew > 20 % skont il-piż ta' ħut, krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħra)	2,1% + 1,53 €/100kg/net	
1902 20 99	Għaġin, ippreparat mod ieħor, mimli bil-laħam jew sustanzi oħra (hlief dak imsajjar, jew li fih > 20 % skont il-piż ta' zalzett u bħalu, tal-laħam u ġewwieni tal-laħam ta' kull tip, inklużi xaħmijiet ta' kull tip jew oriġini jew > 20 % skont il-piż ta' ħut, krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħra)	2,1% + 4,28 €/100kg/net	
1902 30 10	Għaġin imnixxef u ppreparat (hlief dak mimli)	1,6% + 6,15 €/100kg/net	
1902 30 90	Għaġin, imsajjar jew ippreparat mod ieħor (hlief għaġin mimli jew imnixxef)	1,6% + 2,43 €/100kg/net	
1902 40 10	Kuskus mhux ippreparat	1,9% + 6,15 €/100kg/net	
1902 40 90	Kuskus, imsajjar jew ippreparat mod ieħor	1,6% + 2,43 €/100kg/net	
1903 00 00	Tapjoka u s-sostituti tagħha ppreparati mil-lantu, f'forma ta' fjokki, ħbub, perli, tnaqqijiet jew forom simili	1,6% + 3,78 €/100kg/net	
1904 10 10	Ikel ippreparat permezz tan-nefha jew l-inkaljar taċ-ċereali jew tal-prodotti taċ-ċereali bbażati fuq il-qamħirrum	1% + 5 €/100kg/net	
1904 10 30	Ikel ippreparat permezz tan-nefha jew l-inkaljar ta' ċereali jew prodotti taċ-ċereali bbażati fuq ir-ross	1,3% + 11,5 €/100kg/net	
1904 10 90	Ikel ippreparat permezz tan-nefha jew l-inkaljar ta' ċereali jew prodotti taċ-ċereali (hlief dawk ibbażati fuq il-qamħirrum jew ir-ross)	1,3% + 8,4 €/100kg/net	
1904 20 10	Preparat tat-tip müsli bbażat fuq il-fjokki taċ-ċereali mhux inkaljati	2,3% + 4,74 €/100kg/net	
1904 20 91	Ikel ippreparat miksub minn fjokki ta' ċereali mhux inkaljati jew minn taħlitiet tal-fjokki taċ-ċereali mhux inkaljati u l-fjokki	1% + 5 €/100kg/net	

	taċ-ċereali inkaljati jew iċ-ċereali minfuħa, miksuba mill-qamħirrum (hlief preparati tat-tip müsli abbażi ta' fjokki ta' ċereali mhux inkaljati)	
1904 20 95	Ikel ippreparat miksub minn fjokki ta' ċereali mhux inkaljati jew minn taħlitiet tal-fjokki taċ-ċereali mhux inkaljati u l-fjokki taċ-ċereali inkaljati jew iċ-ċereali minfuħa, miksuba mir-ross (hlief preparati tat-tip müsli abbażi ta' fjokki ta' ċereali mhux inkaljati)	1,3% + 11,5 €/100kg/net
1904 20 99	Ikel ippreparat miksub minn fjokki ta' ċereali mhux inkaljati jew minn taħlitiet tal-fjokki taċ-ċereali mhux inkaljati u l-fjokki taċ-ċereali nkaljati jew iċ-ċereali minfuħa (hlief dawġ miksuba mill-qamħirrum jew mir-ross u preparati tat-tip müsli bbażati fuq fjokki ta' ċereali mhux inkaljati)	1,3% + 8,4 €/100kg/net
1904 30 00	Qamħ bulgur f'għamla ta' ħbub maħdumin, miksuba bit-tisjir ta' ħbub iebsin tal-qamħ	2,1% + 6,43 €/100kg/net
1904 90 10	Ross, ippreparat jew imsajjar minn qabel, mhux speċifikat mod ieħor (hlief dqiġ, ħbub u għaġina, preparati tal-ikel miksuba permezz ta' nefħa jew inkaljar, jew minn fjokki taċ-ċereali mhux inkaljati jew minn taħlitiet ta' fjokki taċ-ċereali mhux inkaljati u fjokki taċ-ċereali inkaljati jew ċereali minfuħa).	2,1% + 11,5 €/100kg/net
1904 90 80	Ċereali f'forma ta' ħbub jew fjokki jew ħbub ieħor imħejji, imsajjar minn qabel jew preparati, mhux speċifikat mod ieħor (hlief ross, qargħa [maize], dqiġ, ħbub u għaġina, preparati tal-ikel miksuba permezz ta' nefħa jew inkaljar, jew minn fjokki taċ-ċereali mhux inkaljati jew minn taħlitiet ta' fjokki taċ-ċereali mhux inkaljati u fjokki taċ-ċereali inkaljati, ċereali minfuħa u qamħ bulgur).	2,1% + 6,43 €/100kg/net
1905 10 00	Hobż iqarmeċ (crispbread)	1,5% + 3,25 €/100kg/net
1905 20 10	Hobż tal-ġinger u bħalu, kemm jekk fih il-kawkaw jew le, li fih < 30 % sukrożju, inkluż zokkor invertit espress bħala sukrożju	2,4% + 4,58 €/100kg/net
1905 20 30	Hobż tal-ġinger u bħalu, kemm jekk fih il-kawkaw jew le, li fih ≥ 30 % iżda < 50 % sukrożju, inkluż zokkor invertit espress bħala sukrożju	2,5% + 6,15 €/100kg/net
1905 20 90	Hobż tal-ġinger u bħalu, kemm jekk fih il-	2,5% + 7,85

		kawkaw jew le, li fih $\geq 50\%$ sukrożju, inkluż zokkor invertit espress bħala sukrożju	€/100kg/net
1905 31 11		Gallettini helwin, kemm jekk fihom il-kawkaw jew le, miksija jew mghottija biċ-ċikkulata jew preparati tal-kawkaw, f'pakketti immedjati ta' ≤ 85 g	2,3% + 4,74 €/100kg/net
1905 31 19		Gallettini helwin, kemm jekk fihom il-kawkaw kif ukoll jekk le, miksija jew mghottija biċ-ċikkulata jew preparati tal-kawkaw, f'pakketti immedjati ta' > 85 g	2,3% + 4,74 €/100kg/net
1905 31 30		Gallettini helwin, kemm jekk ikun fihom il-kawkaw u kemm jekk le, li jkun fihom $\geq 8\%$ xahmijiet tal-ħalib (eskluz dawk miksija jew mghottija biċ-ċikkulata jew preparati tal-kawkaw)	2,3% + 4,74 €/100kg/net
1905 31 91		Gallettini doppji mimlijin helwin, kemm jekk fihom il-kawkaw u kemm jekk le, li fihom $< 8\%$ xahmijiet tal-ħalib (ħlief dawk miksija jew mghottija biċ-ċikkulata jew preparati tal-kawkaw)	2,3% + 4,74 €/100kg/net
1905 31 99		Gallettini helwin, kemm jekk fihom il-kawkaw jew le, li fihom $< 8\%$ xahmijiet tal-ħalib (ħlief dawk miksija jew mghottija biċ-ċikkulata jew preparati tal-kawkaw u gallettini doppji mimlijin)	2,3% + 4,74 €/100kg/net
1905 32 05		Waffles u wafers b'kontenut ta' ilma, skont il-piż, ta' $> 10\%$	2,3% + 4,74 €/100kg/net
1905 32 11		Waffles u wafers, kemm jekk ikun fihom il-kawkaw jew le, miksija jew mghottija biċ-ċikkulata jew preparati tal-kawkaw, f'pakketti immedjati ta' ≤ 85 g (ħlief dawk b'kontenut ta' ilma skont il-piż ta' $> 10\%$)	2,3% + 4,74 €/100kg/net
1905 32 19		Waffles u wafers, kemm jekk fihom il-kawkaw jew le, miksija jew mghottija biċ-ċikkulata jew preparati tal-kawkaw (ħlief f'pakketti immedjati ta' ≤ 85 g u waffles u wafers b'kontenut ta' ilma skont il-piż ta' $> 10\%$)	2,3% + 4,74 €/100kg/net
1905 32 91		Waffles u wafers, immellhin, mimlija jew le (ħlief dawk b'kontenut ta' ilma, bil-piż, ta' $> 10\%$)	2,3% + 4,74 €/100kg/net
1905 32 99		Waffles u wafers, kemm jekk fihom il-kawkaw kif ukoll jekk le, kemm jekk mimlija kif ukoll jekk le (ħlief dawk miksija jew mghottija biċ-ċikkulata jew preparati tal-kawkaw, immellhin u dawk b'kontenut ta' ilma ta' $> 10\%$)	2,3% + 4,74 €/100kg/net

1905 40 10	Biskuttelli	2,4% + 4,74 €/100kg/net
1905 40 90	Hobż mixwi u prodotti simili mixwijn (ħlief il-biskuttelli)	2,4% + 4,74 €/100kg/net
1905 90 10	Matzos	1% + 3,98 €/100kg/net
1905 90 20	Ostji tat-tqarbin, cachets vojta għall-użu farmaċewtiku, wafers tas-sigill, karta tar-ross u prodotti simili	1,1% + 15,13 €/100kg/net
1905 90 30	Hobż, mingħajr żieda ta' għasel, bajd, ġobon jew frott, kemm jekk fihom fl-istat xott < = 5 % bil-piż ta' zokkrijiet jew xahmijiet	2,4% + 4,74 €/100kg/net
1905 90 45	Gallettini (ħlief gallettini ħelwin)	2,3% + 4,74 €/100kg/net
1905 90 55	Prodotti estrużi jew espanduti, mielha jew immellha (ħlief hobż iqarmeċ, biskuttelli, hobż mixwi, prodotti simili mixwija u waffles u wafers)	2,3% + 4,74 €/100kg/net
1905 90 70	Tarti tal-frott, hobż tal-passolina, panetton, meringues, stollen tal-Milied, croissants u prodotti oħra tal-furnara li fihom bħala toqol > = 5 % ta' sukrożju, zokkor invertit jew isoglukożju (ħlief hobż iqarmeċ, hobż tal-ġinger u bħalu, gallettini ħelwin, waffles u wafers, u biskuttelli)	2,3% + 4,74 €/100kg/net
1905 90 80	Pizzas, quiches u oġġetti oħra tal-furnara li fihom bil-piż < 5 % ta' sukrożju, zokkor invertit jew isoglukożju (ħlief hobż iqarmeċ, hobż tal-ġinger u bħalu, gallettini ħelwin, waffles u wafers, biskuttelli u prodotti simili mixwija, hobż, ostji tat-tqarbin, cachets vojta għal użu farmaċewtiku, wafers tas-sigill, karta tar-ross u prodotti simili)	2,3% + 3,5 €/100kg/net

16. Kwota tariffarja għall-preparati tal-ikel tal-Kapitolu 21

Numru tal-ordni	Kodiċi NM 2025	Deskrizzjoni	Rata sal-kwota	Volum tal-kwota
09,9016	2101 11 00	Estratti, essenzi u konċentrati, tal-kafè	2,3%	250 000 t
	2101 12 92	Preparati b'bażi tal-estratti, l-essenzi u l-konċentrati tal-kafè	2,9%	
	2101 12 98	Preparati b'bażi tal-kafè	2,3% + 3,56 €/100kg/net	
	2101 20 20	Estratti, essenzi u konċentrati, tat-te jew tal-maté	1,5%	
	2101 20 92	Preparati b'bażi ta' estratti, essenzi jew	1,5%	

		konċentrati tat-te jew tal-maté	
2101 20 98		Preparati b'bażi tat-te jew tal-maté	1,6% + 3,56 €/100kg/net
2101 30 11		Ċikwejra nkaljata	2,9%
2101 30 19		Sostituti tal-kafè nkaljati (hlief iċ- ċikwejra)	1,3% + 3,18 €/100kg/net
2101 30 91		Estratti, essenzi jew konċentrati, taċ- ċikwejra nkaljata	3,5%
2101 30 99		Estratti, essenzi jew konċentrati, ta' sostituti tal-kafè nkaljati (hlief iċ- ċikwejra)	2,7% + 5,68 €/100kg/net
2102 10 10		Ħmira minn koltura	2,7%
2102 10 31		Ħmira tal-furnara mnixxfa	3%
2102 10 39		Ħmira tal-furnara (hlief imnixxfa)	3%
2102 10 90		Ħmira attiva (hlief ħmira tal-koltura u ħmira tal-furnara)	3,7%
2102 20 11		Ħmira inattiva f'forma ta' pillola, dada jew għamla simili, jew f'pakketti immedjati ta' ≤ 1 kg	2,1%
2102 20 19		Ħmira inattiva (hlief f'forma ta' pillola, kubu jew għamla simili, jew f'pakketti immedjati ta' ≤ 1 kg)	1,3%
2102 20 90		Mikroorganizmi b'ċellola waħda, mejtin (hlief dawk ippakkjati bħala medikamenti u ħmira)	0%
2102 30 00		Trabijiet tal-ħami ppreparati	1,5%
2103 10 00		Zalza tas-sojja	1,9%
2103 20 00		Ketchup tat-tadam u zlazi oħrajn tat-tadam	2,6%
2103 30 10		Dqiq u grixja tal-mustarda (eskluża dik ppreparata)	0%
2103 30 90		Mustarda, inkluż dqiq ippreparat u grixja	2,3%
2103 90 10		Chutney tal-mango, likwidu	0%
2103 90 30		Bitters aromatiċi ta' qawwa alkoħolika ta' $\geq 44,2$ % iżda $\leq 49,2$ % vol., li jkun fihom $\geq 1,5$ % iżda ≤ 6 % skont il-piż ta' ġenzjana, ħwawar u diversi ingredjenti u $\geq$ 4 % iżda ≤ 10 % ta' zokkor, f'kontenituri li jesgħu $\leq 0,5$ l	0%
2103 90 90		Zlazi u preparati tagħhom; kondimenti mħalltin u taħwir tal-ikel imħallat (hlief iz-zalza tas-sojja, il-ketchup tat-tadam u zlazi oħrajn tat-tadam, chutney tal-mango likwidu u bitters aromatiċi tas- subintestatura 2103.90.30)	1,9%
2104 10 00		Sopop u brodi u preparati tagħhom	2,9%
2104 20 00		Preparati tal-ikel magħmula minn taħlit	3,5%

	omoġenizzati sew ta' żewġ ingredjenti bażiċi jew aktar bħal laħam, ħut, ħxejjex jew frott, li jitqegħdu għall-bejgħ bl-imnut bħala ikel għat-trabi jew għal skopijiet djetetiċi, f'kontenituri ta' <= 250 g		
2105 00 10	Ġelati u silġ ieħor tajjeb għall-ikel, kemm jekk fihom il-kawkaw u kemm jekk le, li ma jkunx fihom xaħmijiet tal-ħalib jew li jkun fihom < 3 % xaħmijiet tal-ħalib	2,2% + 5,05 €/100kg/net	
2105 00 91	Ġelati u silġ ieħor tajjeb għall-ikel, li jkun fihom >= 3% iżda < 7% xaħmijiet tal-ħalib	2% + 9,63 €/100kg/net	
2105 00 99	Ġelati u silġ ieħor tajjeb għall-ikel, li jkun fihom >= 7% xaħmijiet tal-ħalib	2% + 13,5 €/100kg/net	
2106 10 20	Konċentrati tal-proteini u sustanzi tal-proteini tessutizzati, li ma jkunx fihom xaħmijiet tal-ħalib, sukrożju, lamtu tal-isoglukożju, jew glukozju jew li jkun fihom, skont il-piż, < 1,5 % xaħam tal-ħalib, < 5 % sukrożju jew isoglukożju, < 5 % glukozju jew < 5 % lamtu	3,2%	
2106 10 80	Konċentrati tal-proteini u sustanzi ta' proteini tessutizzati, li jkun fihom, skont il-piż, >= 1,5 % xaħmijiet tal-ħalib, >= 5 % sukrożju jew isoglukożju, >= 5 % glukozju jew >= 5 % lamtu	66,75 €/100kg/net	
2106 90 20	Preparati alkoholiċi komposti ta' tip użati għall-manifattura tax-xorb u ta' qawwa alkoholika proprja bil-volum ta' > 0,5% vol (għajr dawk ibbażati fuq sustanzi bir-riħa)	4,3 % MIN 0,25 €/° vol/ hl	
2106 90 30	Ġuleppijiet tal-isoglukożju mħawrin jew ikkuluriti	10,68 €/100kg/massa netta	
2106 90 51	Ġuleppijiet tal-lattożju mħawrin jew ikkuluriti	3,5 €/100kg/net	
2106 90 55	Ġuleppi tal-glukożju u tal-maltodestrina mħawrin jew ikkuluriti	5 €/100kg/net	
2106 90 59	Ġuleppi taz-zokkor imħawrin jew ikkuluriti (hlief ġuleppi tal-isoglukożju, tal-lattożju, tal-glukożju u tal-maltodestrina)	EUR 0,1/100 kg/nett għal kull 1 % ta' sukrożju skont il-piż, inkluż zokkor ieħor espress bħala sukrożju	
2106 90 92	Preparati tal-ikel, mhux speċifikati mod ieħor, li ma jkunx fihom xaħmijiet tal-	3,2%	

		ħalib, sukrożju, lamtu tal-isoglukożju jew glukożju jew li jkun fihom, skont il-piż, < 1,5 % xaham tal-ħalib, < 5 % sukrożju jew iżoglukożju, < 5 % glukożju jew < 5 % lamtu		
	2106 90 98	Preparati tal-ikel li mhumieħ speċifikati jew inklużi banda oħra, li fihom, skont il-piż, >= 1.5 % xaham tal-ħalib, >= 5 % sukrożju jew isoglukożju, >= 5 % glukożju jew >= 5 % lamtu	2,3% + 8,35 €/100kg/net	

17. Kwota tariffarja għal ċertu xarbiet mhux alkoħoliċi

Numru tal-ordni	Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Rata sal-kwota	Volum tal-kwota
09,9017	2202 10 00	Ilmijiet, inkluż ilmijiet minerali u ilmijiet aerati, biz-zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud jew aromatizzati	0%	20 000 t
	2202 91 00	Birra mhux alkoħolika		
	2202 99 19	Xarbiet mhux alkoħoliċi, li ma fihomx ħalib, prodotti tal-ħalib u xahmijiet derivati minnu		

18. Kwota tariffarja għall-mannitol u s-sorbitol

Numru tal-ordni	Kodiċi NM 2025	Deskrizzjoni	Rata sal-kwota	Volum tal-kwota
09,9018	2905 43	Mannitol	0%	2 500 t
	2905 44	D-gluciitol “sorbitol”		

19. Kwota tariffarja għas-sustanzi bir-riħa

Numru tal-ordni	Kodiċi NM 2025	Deskrizzjoni	Rata sal-kwota	Volum tal-kwota
09,9019	3302 10 29	Preparati ibbażati fuq sustanzi bir-riħa, li fihom l-aġenti kollha ta’ taħwir li jikkarakterizzaw xarba, li fihom, bil-piż, >= 1,5 % xaham tal-ħalib, >= 5 % sukrożju jew isoglukożju, >= 5 % glukożju jew >= 5 % lamtu, ta’ tip użat fl-industrija tax-xorb (eskluz ta’ qawwa alkoħolika reali ta’ > 0,5 % vol)	0%	1 400 t

20. Kwota tariffarja għad-destrini

Numru	Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Rata sal-	Volum
-------	-----------	--------------	-----------	-------

tal- ordni	2025		kwota	tal- kwota
09,9020	3505 10	Destrini u lamti modifikati ohrajn, eż. il-lamti preġelatinizzati jew esterifikati;	0%	11 000 t